

## Titus

Tit 1:1	ΠΑΥΛΟΣ paulos Paulus	ΔΟΥΛΟΣ doulos slaaf	ΘΕΟΥ theou van-God	ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ apostolos afgevaardigde	ΔΕ de echter	ΙΗΣΟΥ iēsou van-Jezus	ΧΡΙΣΤΟΥ christou Christus	ΚΑΤΑ kata overeenkomstig	ΠΙΣΤΙΝ pistin geloof	ΕΚΛΕΚΤΩΝ eklektōn van-uitgekozenen
	PAULUS zn, 1nv ev m G3972	SLAAF zn, 1nv ev m G1401	PLAATSer, God zn, 2nv ev m G2316	VANAF+GESTELD, afgevaardigde zn, 1nv ev m G652	ECHTER vgw G1161	JEZUS, Jozua zn 2nv ev m G2424	GEZALFDE, Christus zn, 2nv ev m G5547	NEERWAARTS, tegen (2), overeenkomstig (4) vzt G2596	GELOOF zn, 4nv ev v G4102	UIT+GELEGD, uitgekozen bn/zn 2nv mv m G1588

ΘΕΟΥ theou van-God	ΚΑΙ kai en	ΕΠΙΓΝΩΣΙΝ epignōsin besef	ΑΛΗΘΕΙΑΣ alētheias van-waarheid	ΤΗΣ tēs de	ΚΑΤ kat overeenkomstig	ΕΥΣΕΒΕΙΑΝ eusebeian eerbiedigheid
PLAATSer, God zn, 2nv ev m G2316	EN, ook vgw G2532	OP+KENNING, erkenning, besef zn, 4nv ev v G1922	WAARheid bn 2nv ev v G225	DE / HET L, 2nv ev v G3588	NEERWAARTS, tegen (2), overeenkomstig (4) vzt G2596	WEL+VEREREN-heid, eerbiedigheid zn, 4nv ev v G2150

Tit 1:2	ΕΠ ep op	ΕΛΠΙΔΙ elpidi hoop	ΖΩΗΣ zōēs van-leven	ΑΙΩΝΙΟΥ aiōniou aeonisch	ΗΝ hēn dat	ΕΠΗΓΓΕΙΛΑΤΟ epēggeilato beloof <sup>~</sup>	Ο ho de	ΑΥΕΥΔΗΣ apseudēs niet-liegende	ΘΕΟΣ theos God	ΠΡΟ pro vóór	ΧΡΟΝΩΝ chronōn tijden
	OP vzt G1909	HOOP zn, 3nv ev v G1680	LEVEN zn, 2nv ev v G2222	ON+INDIEN+ZIJNDE-ig, steeds+ZIJNDE-ig, aeonisch bn 2nv ev v G166	WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 4nv ev v G3739	OP+BOODSCHAPPEN, beloven wa FE -- mid 3 ev G1861	DE / HET L, 1nv ev m G3588	ON+VALS, niet-liegend bn 1nv ev m G893	PLAATSer, God zn, 1nv ev m G2316	VOOR vzt G4253	TIJD zn, 2nv mv m G5550

## ΑΙΩΝΙΩΝ

aiōniōn

aeonische

ON+INDIEN+ZIJNDE-ig, steeds+ZIJNDE-ig, aeonisch  
bn 2nv mv m  
G166

Tit 1:3	ΕΦΑΝΕΡΩΣΕΝ ephanērōsen hij-maakt-openbaar	ΔΕ de echter	ΚΑΙΡΙΟΙΣ kairois in-perioden	ΙΔΙΟΙΣ idiois eigen	ΤΟΝ ton het	ΛΟΓΟΝ logon woord	ΑΥΤΟΥ autou van-hem	ΕΝ en in	ΚΗΡΥΓΜΑΤΙ kērugmati proclamatie
	VERSCIJNEN-veroorzaken, openbaar-maken wa FE -- act 3 ev G5319	ECHTER vgw G1161	PERIODE, gelegenheid, tijdstip zn, 3nv mv m G2540	EIGEN bn 3nv mv m G2398	DE / HET L, 4nv ev m G3588	LEGGENDE, zeggende, woord zn, 4nv ev m G3056	ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv ev m G846	IN vzt G1722	PROCLAMEREN-resultaat, proclamatie zn, 3nv ev o G2782

Ο ho die	ΕΠΙΣΤΕΥΘΗΝ epistēthēn werd-toevertrouwd	ΕΓΩ egō ik	ΚΑΤ kat overeenkomstig	ΕΠΙΤΑΓΗΝ epitagēn uitdrukkelijk-bevel	ΤΟΥ tou van-de	ΣΩΤΗΡΟΣ sōtēros Redder	ΗΜΩΝ hēmōn van-ons	ΘΕΟΥ theou God
WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 4nv ev o G3739	GELOVEN, toevertrouwen wa FE vt pas 1 ev G4100	IK, mij vp 1 1nv ev G1473	NEERWAARTS, tegen (2), overeenkomstig (4) vzt G2596	OP+ZET, uitdrukkelijk-bevel zn, 4nv ev v G2003	DE / HET L, 2nv ev m G3588	REDDER zn, 2nv ev m G4990	WIJ, ons vp 1 2nv mv G2257	PLAATSer, God zn, 2nv ev m G2316

Tit 1:4	ΤΙΤΩ titō aan-Titus	ΓΝΗΣΙΩ gnēsīō echt	ΤΕΚΝΩ teknō kind	ΚΑΤΑ kata overeenkomstig	ΚΟΙΝΗΝ koinēn gemeenschappelijk	ΠΙΣΤΙΝ pistin geloof	ΧΑΡΙΣ charis genade	ΚΑΙ kai en	ΕΙΡΗΝΗ eirēnē vrede	ΑΠΟ apo van-af
	TITUS zn, 3nv ev m G5103	WORDend, echt bn 3nv ev o G1103	VOORTGEBRACHT, kind zn, 3nv ev o G5043	NEERWAARTS, tegen (2), overeenkomstig (4) vzt G2596	GEMEENSCHAPPELIJK, ongewijd bn 4nv ev v G2839	GELOOF zn, 4nv ev v G4102	VREUGDing, gunst, genade, dank, dankbaarheid zn, 1nv ev v G5485	EN, ook vgw G2532	VREDE zn, 1nv ev v G1515	VANAF vzt G575

ΘΕΟΥ theou God	ΠΑΤΡΟΣ patros Vader	ΚΑΙ kai en	ΧΡΙΣΤΟΥ christou van-Christus	ΙΗΣΟΥ iēsou Jezus	ΤΟΥ tou de	ΣΩΤΗΡΟΣ sōtēros Redder	ΗΜΩΝ hēmōn van-ons
PLAATSer, God zn, 2nv ev m G2316	VADER zn, 2nv ev m G3962	EN, ook vgw G2532	GEZALFDE, Christus zn, 2nv ev m G5547	JEZUS, Jozua zn 2nv ev m G2424	DE / HET L, 2nv ev m G3588	REDDER zn, 2nv ev m G4990	WIJ, ons vp 1 2nv mv G2257

Tit 1:5	ΤΟΥΤΟΥ toutou van-dit	ΧΑΡΙΝ charin ter-wille	ΚΑΤΕΛΙΠΟΝ katelipon ik-verliet	ΣΕ se jou	ΕΝ en in	ΚΡΗΤΗ krētē Kreta	ΙΝΑ hina opdat	ΤΑ ta de	ΛΕΙΠΟΝΤΑ leiponta ontbrekende-dingen	ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΕ epidiorthōsē dat-jij-recht-zou-zetten <sup>~</sup>
	DE+ZELF, deze, dit va 2nv ev o G5127	VREUGDE, ter-wille-van bijw G5484	NEERWAARTS+ONTBREKEN, nalaten, verlaten wa FE vt act 1 ev G2641	JIJ, jou vp 2 4nv ev G4571	IN vzt G1722	KRETA zn, 3nv ev v G2914	OPDAT vgw G2443	DE / HET L, 4nv mv o G3588	ONTBREKEN wd HO tt act 4nv mv o G3007	OP+DOOR+OPRICHTEN, recht-zetten wv <sup>2</sup> HO tt mid 2 ev G1930

ΚΑΙ kai en	ΚΑΤΑΣΤΗΣΗΣ katastēsēs dat-jij-zou-aanstellen	ΚΑΤΑ kata overeenkomstig	ΠΟΛΙΝ polin stad	ΠΡΕΣΒΥΤΕΡΟΥΣ presbuteros oudsten	ΩΣ hōs zoals	ΕΓΩ egō ik	ΣΟΙ soi aan-jou	ΔΙΕΤΑΣΜΗΝ dietaxamēn voorschrijf <sup>~</sup>
EN, ook vgw G2532	NEERWAARTS+STAAN, aanstellen wv <sup>2</sup> HO tt act 2 ev G2525	NEERWAARTS, tegen (2), overeenkomstig (4) vzt G2596	VEEL, stad zn, 4nv ev v G4172	SENIOR-meer, oudste, oudere zn, 4nv mv m vergr G4245	ALS, hoe, ongeveer bijw G5613	IK, mij vp 1 1nv ev G1473	JIJ, jou vp 2 3nv ev G4671	DOOR+ZETTEN, voorschrijven wa FE -- mid 1 ev G1299

Tit 1:6	ΕΙ ei indien	ΤΙΣ tis iemand	ΕΣΤΙΝ estin lis	ΑΝΕΓΚΛΗΤΟΣ anegklētos niet-aan-te-klagen	ΜΙΑΣ mias van-één	ΓΥΝΑΙΚΟΣ gunaikos vrouw	ΑΝΗΡ anēr man	ΤΕΚΝΑ tekna kinderen	ΕΧΩΝ echōn hebbende
	INDIEN part voorw G1487	ENIGE, iemand, iets, een-zekere, sommige, wie?, wat?, waarom?, welke? vo 1nv ev m G5100-G1536	ZIJN wa HO tt act 3 ev G2076 ( G1510 )	ON+REDDEN-heid, niet-aan-te-klagen bn 1nv ev m G410	EEN, één bn 2nv ev v G3391	VROUW zn 2nv ev v G1135	MAN zn, 1nv ev m G435	VOORTGEBRACHT, kind zn, 4nv mv o G5043	HEBBEN wd HO tt act 1nv ev m G2192

ΠΙΣΤΑ pista gelovige	ΜΗ mē toch-niet	ΕΝ en in	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ katēgoria beschuldiging	ΑΣΩΤΙΑΣ asōtias van-liederlijkheid	Η ē of	ΑΝΥΠΟΤΑΚΤΑ anupotakta niet-onderschikt
GELOVEND, gelovig, betrouwbaar, trouw, getrouw bn 4nv mv o G4103	TOCH-NIET part ontk vwd G3361	IN vzt G1722	NEERWAARTS+KOPEN-heid, beschuldiging zn, 3nv ev v G2724	ON+REDDEN-heid, liederlijkheid zn, 2nv ev v G810	OF, dan part G2228	ON+ONDER+GEZET, niet-onderschikt bn 4nv mv o G506

Tit 1:7	<b>ΔΕΙ</b> dei <b>moet</b>	<b>ΓΑΡ</b> gar <b>want</b>	<b>ΤΟΝ</b> ton <b>de</b>	<b>ΕΠΙΣΚΟΠΟΝ</b> episkopon <b>toezichthouder</b>	<b>ΑΝΕΓΚΛΗΤΟΝ</b> anegklēton <b>niet-aan-te-klagen</b>	<b>ΕΙΝΑΙ</b> einai <b>zijn</b>	<b>ΩΣ</b> hōs <b>als</b>	<b>ΘΕΟΥ</b> theou <b>van-God</b>	<b>ΟΙΚΟΝΟΜΟΝ</b> oikonomon <b>beheerder</b>	<b>ΜΗ</b> mē <b>toch-niet</b>
	BINDEN, moeten wa HO tt act 3 ev G1163	ZEKER+DERHALVE, want vgw G1063	DE / HET L_ 4nv ev m G3588	OP+OPMERKER, toezichthouder zn, 4nv ev m G1985	ON+IN+GEROEPEN, niet-aan-te-klagen bn 4nv ev m G410	ZIJN wo FE -- act G1511 ( G1510 )	ALS, hoe, ongeveer bijw G5613	PLAATSer, God zn, 2nv ev m G2316	HUIS+WETTER, beheerder zn, 4nv ev m G3623	TOCH-NIET part ontk vwd G3361

<b>ΑΥΘΑΔΗ</b> authadē <b>zelfingenomen</b>	<b>ΜΗ</b> mē <b>toch-niet</b>	<b>ΟΡΓΙΛΟΝ</b> orgilon <b>driftig</b>	<b>ΜΗ</b> mē <b>toch-niet</b>	<b>ΠΑΡΟΙΝΟΝ</b> paroinon <b>aan-de-wijn-verslaafd</b>	<b>ΜΗ</b> mē <b>toch-niet</b>	<b>ΠΛΗΚΤΗΝ</b> plēktēn <b>vechtersbaas</b>	<b>ΜΗ</b> mē <b>toch-niet</b>	<b>ΔΙΣΧΡΟΚΕΡΔΗ</b> aischrokerdē <b>inhalig</b>
ZELF+BEVREDIGEND, zelfingenomen bn 4nv ev m G829	TOCH-NIET part ontk vwd G3361	BOOS-ig, driftig bn 4nv ev m G3711	TOCH-NIET part ontk vwd G3361	NAAST+WIJN-isch, aan-de-wijn-verslaafd bn/zn 4nv ev m G3943	TOCH-NIET part ontk vwd G3361	SLAG-er, vechtersbaas zn, 4nv ev m G4131	TOCH-NIET part ontk vwd G3361	SCHANDE+WINNEND, inhalig bn 4nv ev m G146

Tit 1:8	<b>ΑΛΛΑ</b> alla <b>maar</b>	<b>ΦΙΛΟΞΕΝΟΝ</b> philoxenon <b>gastvrij</b>	<b>ΦΙΛΑΓΑΘΟΝ</b> philagathon <b>veel-houden-van-het-goede</b>	<b>ΣΩΦΡΟΝΑ</b> sōphrona <b>verstand-tonend</b>	<b>ΔΙΚΑΙΟΝ</b> dikaion <b>rechtvaardig</b>	<b>ΟΣΙΟΝ</b> hosion <b>rechtschapen</b>	<b>ΕΓΚΡΑΤΗ</b> egkratē <b>zelfbeheersing-hebbend</b>
	ANDER, maar vgw G235	VEEL-HOUDEN-VAN+GAST, gastvrij bn 4nv ev m G5382	VEEL-HOUDEN-VAN+GOED, veel-houden-van-het-goede bn 4nv ev m G5358	REDDEND+GEZIND, verstand-tonend bn 4nv ev m G4998	RECHTVAARDIG bn 4nv ev m G1342	RECHTSCHAPEN bn 4nv ev m G3741	IN+GEHOUDEN, zelfbeheersing-hebbend bn 4nv ev m G1468

Tit 1:9	<b>ΑΝΤΕΧΟΜΕΝΟΝ</b> antechomenon <b>hooghoudende~</b>	<b>ΤΟΥ</b> tou <b>het</b>	<b>ΚΑΤΑ</b> kata <b>overeenkomstig</b>	<b>ΤΗΝ</b> tēn <b>het</b>	<b>ΔΙΔΑΧΗΝ</b> didachēn <b>onderwijs</b>	<b>ΠΙΣΤΟΥ</b> pistou <b>betrouwbare</b>	<b>ΛΟΓΟΥ</b> logou <b>woord</b>	<b>ΙΝΑ</b> hina <b>opdat</b>
	IN-PLAATS-VAN+HEBBEN, hooghouden wd HO tt mid 4nv ev m G472	DE / HET L_ 2nv ev m G3588	NEERWAARTS, tegen (2), overeenkomstig (4) vzt G2596	DE / HET L_ 4nv ev v G3588	ONDERWIJZEND, onderwijs zn, 4nv ev v G1322	GELOVEND, gelovig, betrouwbaar, trouw, getrouw bn 2nv ev m G4103	LEGGENDE, zeggende, woord zn, 2nv ev m G3056	OPDAT vgw G2443

<b>ΔΥΝΑΤΟΣ</b> dunatos <b>in-staat</b>	<b>Η</b> ē <b>dat-hij-zal-zijn</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai <b>ook</b>	<b>ΠΑΡΑΚΑΛΕΙΝ</b> parakalein <b>op-te-roepen</b>	<b>ΕΝ</b> en <b>in</b>	<b>ΤΗ</b> tē <b>de</b>	<b>ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ</b> didaskalia <b>onderwijzing</b>	<b>ΤΗ</b> tē <b>de</b>	<b>ΥΓΙΑΙΝΟΥΣΗ</b> hugiainousē <b>gezond-zijnde</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai <b>en</b>	<b>ΤΟΥΣ</b> tous <b>degenen</b>
VERMOEGEND, machtig, mogelijk, in-staat bn 1nv ev m G1415	ZIJN ww: HO tt act 3 ev G5600 ( G1510 )	EN, ook vgw G2532	NAAST+ROEPEN, oproepen, bemoedigen wo HO tt act G3870	IN vzt G1722	DE / HET L_ 3nv ev v G3588	ONDERWIJZEN+heid, onderwijzing zn, 3nv ev v G1319	DE / HET L_ 3nv ev v G3588	GEZOND-ZIJN wd HO tt act 3nv ev v G5198	EN, ook vgw G2532	DE / HET L_ 4nv mv m G3588

<b>ΑΝΤΙΛΕΓΟΝΤΑΣ</b> antilegontas <b>tegensprekende</b>	<b>ΕΛΕΓΧΕΙΝ</b> elegchein <b>te-ontmaskeren</b>
IN-PLAATS-VAN+LEGGEN, tegen-spreken, weerspreken wd HO tt act 4nv mv m G483	BLOOTLEGGEN, ontmaskeren wo HO tt act G1651

Tit 1:10	<b>ΕΙΣΙΝ</b> eisin <b>zijn</b>	<b>ΓΑΡ</b> gar <b>want</b>	<b>ΠΟΛΛΟΙ</b> polloi <b>veelen</b>	<b>ΑΝΥΠΟΤΑΚΤΟΙ</b> anypotaktōi <b>niet-onderschikt</b>	<b>ΜΑΤΑΙΟΛΟΓΟΙ</b> mataiologoi <b>zinloos-pratenden</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai <b>en</b>	<b>ΦΡΕΝΑΠΑΤΑΙ</b> phrenapatai <b>bedriegers</b>	<b>ΜΑΛΙΣΤΑ</b> malista <b>vooral</b>	<b>ΟΙ</b> hoi <b>degenen</b>	<b>ΕΚ</b> ek <b>van-uit</b>	<b>ΤΗΣ</b> tēs <b>de</b>
	ZIJN wa HO tt act 3 mv G1526 ( G1510 )	ZEKER+DERHALVE, want vgw G1063	VEEL, talrijk bn 1nv mv m G4183	ON+ONDER+GEZET, niet-onderschikt bn/zn 1nv mv m G506	ZINLOOS+LEGGER, zinloos-pratende zn, 1nv mv m G3151	EN, ook vgw G2532	GEZIND+VERLEIDER, bedrieger zn, 1nv mv m G5423	EERDER-meest, vooral bijw overtr G3122	DE / HET L_ 1nv mv m G3588	VAN-UIT vzt G1537	DE / HET L_ 2nv ev v G3588

<b>ΠΕΡΙΤΟΜΗΣ</b> peritomēs <b>besnijdenis</b>
RONDOM+SNIJDing, besnijdenis zn, 2nv ev v G4061

Tit 1:11	<b>ΟΥΣ</b> hous <b>die</b>	<b>ΔΕΙ</b> dei <b>het-is-bindend</b>	<b>ΕΠΙΣΤΟΜΙΖΕΙΝ</b> epistomizein <b>de-mond-te-snoeren</b>	<b>ΟΙΤΙΝΕΣ</b> hoitines <b>die<sup>e</sup></b>	<b>ΟΛΟΥΣ</b> holous <b>gehele</b>	<b>ΟΙΚΟΥΣ</b> oikous <b>huishoudens</b>
	WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 4nv mv m G3739	BINDEN, moeten wa HO tt act 3 ev G1163	OP+MOND-maken, de mond-snoeren wo HO tt act G1993	WELKE/WELK+ENIG, iemand-die, iets-dat, dat <sup>e</sup> , die <sup>e</sup> , welke <sup>e</sup> , wie <sup>e</sup> , dat-ook vo 1nv mv m G3748	GEHEEL bn 4nv mv m G3650	HUIS zn, 4nv mv m G3624

<b>ΑΝΑΤΡΕΠΟΥΣΙΝ</b> anatrepousin <b>omver-werpen</b>	<b>ΔΙΔΑΣΚΟΝΤΕΣ</b> didaskontes <b>onderwijzende</b>	<b>Α</b> ha <b>de-dingen-die</b>	<b>ΜΗ</b> mē <b>toch-niet</b>	<b>ΔΕΙ</b> dei <b>is-bindend</b>	<b>ΔΙΣΧΡΟΥ</b> aischrou <b>van-schandelijke</b>	<b>ΚΕΡΔΟΥΣ</b> kerdous <b>winst</b>	<b>ΧΑΡΙΝ</b> charin <b>ter-wille</b>
OPWAARTS+WENDEN, omver-werpen wa HO tt act 3 mv G396	ONDERWIJZEN wd HO tt act 1nv mv m G1321	WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 4nv mv o G3739	TOCH-NIET part ontk vwd G3361	BINDEN, moeten wa HO tt act 3 ev G1163	SCHANDELJK bn 2nv ev o G150	WINST zn, 2nv ev o G2771	VREUGDE, ter-wille-van bijw G5484

Tit 1:12	<b>ΕΙΠΕΝ</b> eipen <b>zei</b>	<b>ΤΙΣ</b> tis <b>iemand</b>	<b>ΕΞ</b> ex <b>van-uit</b>	<b>ΑΥΤΩΝ</b> autōn <b>hen</b>	<b>ΙΔΙΟΣ</b> idios <b>eigen</b>	<b>ΑΥΤΩΝ</b> autōn <b>van-hen</b>	<b>ΠΡΟΦΗΤΗΣ</b> prophētēs <b>profeet</b>
	LEGGEN, zeggen wa FE vt act 3 ev G2036	ENIGE, iemand, iets, een-zekere, sommige, wie?, wat?, waarom?, welke? bn 1nv ev m G5100	VAN-UIT vzt G1537	ZELF, id, hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv mv m G846	EIGEN bn 1nv ev m G2398	ZELF, id, hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv mv m G846	VOOR+MET+NADRUK-ZEGGer, profeet zn, 1nv ev m G4396

<b>ΚΡΗΤΕΣ</b> krētes <b>Kretenzen</b>	<b>ΔΕΙ</b> aei <b>steeds</b>	<b>ΨΕΥΣΤΑΙ</b> pseustai <b>leugenaars</b>	<b>ΚΑΚΑ</b> kaka <b>kwade</b>	<b>ΘΗΡΙΑ</b> thēria <b>wilde-dieren</b>	<b>ΓΑΣΤΕΡΕΣ</b> gasteres <b>buiken</b>	<b>ΑΡΓΑΙ</b> argai <b>werkeloze</b>
KRETENZER zn, 1nv mv m G2912	ON+INDIEN, steeds bijw G104	VERVALSer, leugenaar zn, 1nv mv m G5583	KWAAD bn 1nv mv o G2556	WILD-DIER zn, 1nv mv o G2342	BUIK zn, 1nv mv v G1064	ON+WERKEND, onwerkzaam, werkeloos bn 1nv mv v G692

Tit 1:13	<b>Η</b> hē <b>de</b>	<b>ΜΑΡΤΥΡΙΑ</b> marturia <b>getuigenverklaring</b>	<b>ΑΥΤΗ</b> hautē <b>deze</b>	<b>ΕΣΤΙΝ</b> estin <b>is</b>	<b>ΔΙ</b> di <b>vanwege</b>	<b>ΗΝ</b> hēn <b>welke</b>	<b>ΑΙΤΙΑΝ</b> aitian <b>reden</b>	<b>ΕΛΕΓΧΕ</b> elegche <b>ontmasker !</b>
	DE / HET L_ 1nv ev v G3588	MARKEREN+heid, getuigenverklaring zn, 1nv ev v G3141	DE+ZELF, deze, dit va 1nv ev v G3778	ZIJN wa HO tt act 3 ev G2076 ( G1510 )	WAAR bn 1nv ev v G227	WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 4nv ev v G3739	VERZOEKheid, reden, verhouding zn, 4nv ev v G156	BLOOTLEGGEN, ontmaskeren wg HO tt act 2 ev G1651

<b>ΑΥΤΟΥΣ</b> autous <b>hen</b>	<b>ΑΠΟΤΟΜΩΣ</b> apotomōs <b>op-strenge-wijze</b>	<b>ἵνα</b> <b>hina</b> <b>opdat</b>	<b>ὑγιαίνουσιν</b> hugiainōsin <b>dat-zij-gezond-zullen-zijn</b>	<b>ἐν</b> en <b>in</b>	<b>τῇ</b> tē <b>het</b>	<b>πίστει</b> pistei <b>geloof</b>
ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 4nv mv m G846	VANAF+GESNEDEN+ALS, op-strenge-wijze bijw G664	OPDAT vgw G2443	GEZOND-ZIJN ww HO tt act 3 mv G5198	IN vzt G1722	DE / HET L 3nv ev v G3588	GELOOF zn, 3nv ev v G4102

<b>Τίτ</b> 1:14	<b>ΜΗ</b> mē <b>toch-niet</b>	<b>ΠΡΟΣΕΧΟΝΤΕΣ</b> prosechontes <b>licht-gevende</b>	<b>ΙΟΥΔΑΙΚΟΙΣ</b> ioudaikois <b>op-Joodse</b>	<b>ΜΥΘΟΙΣ</b> muthois <b>mythen</b>	<b>καὶ</b> kai <b>en</b>	<b>ἐντολαῖς</b> entolais <b>op-voorschriften</b>	<b>ἀνθρώπων</b> anthrōpōn <b>van-mensen</b>	<b>ἀποστρεφόμενων</b> apostrephomenōn <b>afgekeerd-wordende-van~</b>	<b>τῆν</b> tēn <b>de</b>
	TOCH-NIET part ontk. vwd G3361	NAARTOE+HEBBEN, acht-geven wd HO tt act 1nv mv m G4337	JUDA-isch, Joods bn 3nv mv m G2451	DICHTGEDAAN, mythe zn, 3nv mv m G3454	EN, ook vgw G2532	IN+INDE, voorschrift zn, 3nv mv v G1785	OPWAARTS+BLIK+WENDER, mens zn, 2nv mv m G444	VANAF+KEREN, afkeren wd HO tt mid 2nv mv m G654	DE / HET L 4nv ev v G3588

## Ἀληθεῖαν alētheian waarheid

WAARheid  
zn, 4nv ev v  
G225

<b>Τίτ</b> 1:15	<b>ΠΑΝΤΑ</b> panta <b>alles</b>	<b>ΜΕΝ</b> men <b>inderdaad</b>	<b>ΚΑΘΑΡΑ</b> kathara <b>rein</b>	<b>ΤΟΙΣ</b> tois <b>voor-de</b>	<b>ΚΑΘΑΡΟΙΣ</b> katharōis <b>reinen</b>	<b>ΤΟΙΣ</b> tois <b>voor-degenen</b>	<b>ΔΕ</b> de <b>echter</b>	<b>ΜΕΜΙΑΜΜΕΝΟΙΣ</b> memiammenois <b>verontreinigd-zijnde~</b>	<b>καὶ</b> kai <b>en</b>	<b>ἀπίστοις</b> apistois <b>niet-gelovenden</b>
	ALLES, elk bn 1nv mv o G3956	INDERDAAD part G3303	NEERWAARTS+GEHEVEN, rein bn 1nv mv o G2513	DE / HET L 3nv mv m G3588	NEERWAARTS+GEHEVEN, rein bn/zn 3nv mv m G2513	DE / HET L 3nv mv m G3588	ECHTER vgw G1161	VERONTREINIGEN wd HV tt mid 3nv mv m G3392	EN, ook vgw G2532	ON+GELOVEND, niet-gelovend, ongeoorloofd bn/zn 3nv mv m G571

<b>ΟΥΔΕΝ</b> ouden <b>niets</b>	<b>ΚΑΘΑΡΟΝ</b> katharon <b>rein</b>	<b>ἄλλα</b> alla <b>maar</b>	<b>ΜΕΜΙΑΝΤΑΙ</b> memiantai <b>is-verontreinigd~</b>	<b>ΑΥΤΩΝ</b> autōn <b>van-hen</b>	<b>καὶ</b> kai <b>en</b>	<b>ὁ</b> ho <b>het</b>	<b>ΝΟΥΣ</b> nous <b>denken</b>	<b>καὶ</b> kai <b>en</b>	<b>ἡ</b> hē <b>het</b>
NIET+ECHTER+EEN, niets, niemand, geen-enkele bn 1nv ev o G3762	NEERWAARTS+GEHEVEN, rein bn 1nv ev o G2513	ANDER, maar vgw G235	VERONTREINIGEN wa HV tt mid 3 ev G3392	ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv mv m G846	EN, ook vgw G2532	DE / HET L 1nv ev m G3588	DENKEN, het-denken zn, 1nv ev m G3563	EN, ook vgw G2532	DE / HET L 1nv ev v G3588

## Κυνεῖσιν suneidēsis geweten

SAMEN+WAARNEMing, geweten  
zn, 1nv ev v  
G4893

<b>Τίτ</b> 1:16	<b>ΘΕΟΝ</b> theon <b>God</b>	<b>ὁμολογούσιν</b> homologousin <b>zij-belijden</b>	<b>εἰδέναι</b> eidenai <b>te-hebben-waargenomen</b>	<b>ΤΟΙΣ</b> tois <b>met-de</b>	<b>ΔΕ</b> de <b>echter</b>	<b>ἔργοις</b> ergois <b>werken</b>	<b>ἀρνούνται</b> arnountai <b>zij-loochenen~</b>	<b>βδελυκτοὶ</b> bdeluktoi <b>gruwelijk</b>	<b>ὄντες</b> ontes <b>zijnde</b>
	PLAATSer, God zn, 4nv ev m G2316	GELIJKEND+LEGGEN, GELIJKEND-zeggen, belijden wa HO tt act 3 mv G3670	WAARNEMEN wo HV tt act G1492	DE / HET L 3nv mv o G3588	ECHTER vgw G1161	WERK zn, 3nv mv o G2041	ONTKENNEN, loochenen wa HO tt mid 3 mv G720	GEGRUWD, gruwelijk bn 1nv mv m G947	ZIJN wd HO tt act 1nv mv m G5607 ( G1510 )

<b>καὶ</b> kai <b>en</b>	<b>ἀπειθεῖς</b> apeitheis <b>ongezeglijk</b>	<b>καὶ</b> kai <b>en</b>	<b>προς</b> pros <b>naar-toe</b>	<b>πάν</b> pan <b>elk</b>	<b>ἔργον</b> ergon <b>werk</b>	<b>ἀγαθόν</b> agathon <b>goed</b>	<b>ἀδοκίμοι</b> adokimoi <b>ondeugdelijk</b>
EN, ook vgw G2532	ON+OVERREEDBAAR, ongezeglijk bn 1nv mv m G545	EN, ook vgw G2532	NAARTOE vzt G4314	ALLES, elk bn 4nv ev o G3956	WERK zn, 4nv ev o G2041	GOED bn 4nv ev o G18	ON+GESCHENEN, ON-getoetst, ondeugdelijk bn 1nv mv m G96